

فعالية استخدام اللعبة اللغوية "مطاردة الكلمة من الحرف الأخير"  
في تعليم المفردات لطلبة الصف الثامن في المدرسة المتوسطة الإسلامية  
الحكومية السادسة هولو سونجي تانجيه بكاليمانتان الجنوبية

إعداد:

محمد شريف

رقم القيد: ١٤٠١٢٣٠٧١٠



جامعة أنسارى الإسلامية الحكومية  
بنجرماسين  
١٤٣٩/٢٠١٨

فعالية استخدام اللعبة اللغوية "مطاردة الكلمة من الحرف الأخير"  
في تعليم المفردات لطلبة الصف الثامن في المدرسة المتوسطة الإسلامية  
الحكومية السادسة هولو سونجي تانجيه بكاليمانتان الجنوبية

إعداد:

محمد شريف

رقم القيد: ١٤٠١٢٣٠٧١٠



جامعة أنتساري الإسلامية الحكومية  
بنجرماسين  
١٤٣٩/٢٠١٨

فعالية استخدام اللعبة اللغوية "مطاردة الكلمة من الحرف الأخير"  
في تعليم المفردات لطلبة الصف الثامن في المدرسة المتوسطة الإسلامية  
الحكومية السادسة هولو سونجي تانجه بكاليمانتان الجنوبية

الرسالة العلمية  
مقدمة لكلية التربية والتعليم لاستيفاء بعض الشروط  
لنيل درجة السرجانا  
تعليم اللغة العربية

إعداد:

محمد شريف

رقم القيد : ١٤٠١٢٣٠٧١٠

جامعة أنتساري الإسلامية الحكومية  
كلية التربية والتعليم  
قسم تعليم اللغة العربية  
بنجرماسين

١٤٣٩/٢٠١٨

## إقرار الطالب

أنا الموقع أدناه، وبياناتي كالتالي:

الاسم الكامل : محمد شريف

رقم القيد : ١٤٠١٢٣٠٧١٠

الكلية : التربية والتعليم

القسم : تعليم اللغة العربية

أقر بأن هذه الرسالة العلمية التي حضرتها لتوفير الشرط لنيل درجة السرجانا في تعلم اللغة العربية كلية التربية والتعليم جامعة أنتساري الإسلامية الحكومية بنجرماسين تحت الموضوع:

فعالية استخدام اللعبة اللغوية "مطاردة الكلمة من الحرف الأخير" في تعليم المفردات

طلبة الصف الثامن في المدرسة المتوسطة الإسلامية الحكومية السادسة

هولو سونجي تانجه بكاليمستان الجنوبية

حضرتها وكتبتها بنفسى وما زورتها من إبداع غيري أو تأليف الآخر. وإذا ادعى أحد في المستقبل أنها من تأليف وتبين أنها فعلا ليس من بحثي فأنا أتحمل المسئولية على ذلك، ولن تكون المسئولية على المشرف أو على كلية التربية والتعليم جامعة أنتساري الإسلامية الحكومية بنجرماسين.

هذا، وحررت هذا الإقرار بناء على رغبتي الخاصة ولا يجبرني أحد على ذلك.

بنجرماسين، مايو ٢٠١٨ م

توقيع صاحب الإقرار



محمد شريف

رقم القيد : ١٤٠١٢٣٠٧١٠

## الموافقة

الرسالة العلمية بعنوان : فعالية استخدام اللعبة اللغوية "مطاردة الكلمة من الحرف الأخير" في تعليم المفردات لطلبة الصف الثامن في المدرسة المتوسطة الإسلامية الحكومية السادسة هولو سونجي تابعه بكاليمستان الجنوبية

الطالب : محمد شريف

رقم القيد : ١٤٠١٢٣٠٧١٠

القسم : تعليم اللغة العربية

الكلية : التربية والتعليم

بعد الاطلاع على الرسالة العلمية التي أعدها وكتبها الطالب: محمد شريف، وافق المشرفان على تقديمها إلى مجلس المناقشة.

بنجرماسين، مايو ٢٠١٨ م

المشرف الثاني



الحاج أحمد حفني، الماجستير

رقم التوظيف: ٢٠١٧٠١٠٣٩

المشرف الأول



الدكتور حامدي إلهمي، الماجستير

رقم التوظيف: ١٩٧٣٠٢١٩٢٠٠١١٢١٠٠٢

## الاعتماد

باسم عميد كلية التربية والتعليم،

رئيس قسم تعليم اللغة العربية



حسب الله، الماجستير

رقم التوظيف: ١٩٧٧١٢٤٢٠٠٣١٢١٠٠٢

## الاعتماد من طرف لجنة المناقشة

الرسالة العلمية بعنوان: فعالية استخدام اللعبة اللغوية "مطاردة الكلمة من الحرف الأخير" في تعليم المفردات لطلبة الصف الثامن في المدرسة المتوسطة الإسلامية الحكومية السادسة هولو سونجي تأليفه بكاليمستان الجنوبي، التي كتبها: محمد شريف، رقم القيد: ١٤٠١٢٣٠٧١٠. قد دافع الطالب عن هذه الرسالة العلمية أمام لجنة المناقشة وتقرر قبولها شرطاً لنيل درجة السرجانا في تعليم اللغة العربية، وذلك في:

اليوم : الخميس

التاريخ : ٣ مايو ٢٠١٨

ويكون مقبولاً بدرجة : (أ) ٨٣,٨٥

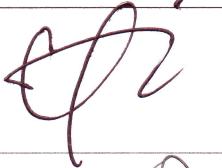
عميد كلية التربية والتعليم

جامعة أنتساري الإسلامية الحكومية

الأستاذة الدكتورة الحاجة جويرية، الماجستير

رقم التوظيف: ١٩٦٠٠١٠٦١٩٨٦٠٣٢٠٠٤

وتتكون لجنة المناقشة من السادات الأستاذة:

الاسم	التوقيع
١ - الدكتور حامدي إلهامي الماجستير (رئيس المناقشة ومشفرا)	
٢ - الدكتور توفيق الرحمن الماجستير (مناقشا)	
٣ - الحاج أحمد حفني الماجستير (مناقشا ومشفرا)	

## ملخص البحث

محمد شريف، ٢٠١٨ . فعالية استخدام اللعبة اللغوية "مطاردة الكلمة من الحرف الأخير" في تعليم المفردات لطلبة الصف الثامن في المدرسة المتوسطة الإسلامية الحكومية السادسة هولو سونجي تانجه بكاليمانتان الجنوبية. الرسالة العلمية، قسم تعليم اللغة العربية. المشرف الأول: الدكتور حامدي إلهامي الماجستير، والمشرف الثاني: الحاج أحمد حفني الماجستير.

**الكلمات الرئيسية:** فعالية، استخدام مطاردة الكلمة من الحرف الأخير، تعليم المفردات

الرسالة العلمية يقدم فعالية استخدام اللعبة اللغوية "مطاردة الكلمة من الحرف الأخير" في تعليم المفردات لطلبة الصف الثامن في المدرسة المتوسطة الإسلامية الحكومية السادسة هولو سونجي تانجه بكاليمانتان الجنوبية، بالتعليم المفردات (المهنة والمهنيون الرياضيون).

أهداف هذا البحث هو معرفة فعالية استخدام اللعبة اللغوية "مطاردة الكلمة من الحرف الأخير" في تعليم المفردات لطلبة الصف الثامن في المدرسة المتوسطة الإسلامية الحكومية السادسة هولو سونجي تانجه بكاليمانتان الجنوبية.

هذا البحث بدخل كميا بنوع البحث التجريبي، ومجتمع البحث هو طلبة الصف الثامن وعينته طلبة الفصل "ج" كالمجموعة التجريبية والفصل "د" كالمجموعة الضابطة. واستخدم الباحث بتحليل الاحصائي الوصفي برنامج IBM SPSS Statistics الإصدار ٢١ لتحليل البيانات من الاختبار.

أما نتائج هذا البحث يعني أن ( $T_{(4,000)}$ )  $\text{Sig.}$  في اختبار  $t$  (2 tailed) أقل من  $H_a$  المقبولة وأي يوجد فروق ذات دلالة إحصائية بين نتائج المجموعة الضابطة والتجريبية. فاستخدم اللعبة اللغوية "مطاردة الكلمة من الحرف الأخير" في تعليم المفردات فعال.

## ABSTRAK

**Muhammad Syarif,** 2018. *Efektivitas Penggunaan Permainan bahasa "Mengejar Huruf Terakhir" Dalam Pembelajaran Mufradat Pada Siswa Kelas VIII di MTsN 6 Hulu Sungai Tengah, Kalimantan Selatan.* Penelitian Ilmiah Jurusan bahasa Arab. Pembimbing Dr. Hamidi Ilhami, M. Ag dan H. Ahmad Hifni, S. Pd.I, M. Pd.

---

**Kata Kunci:** *Efektivitas, Permainan Bahasa Mengejar Huruf Terakhir, Pembelajaran Mufradat*

Skripsi ini menyajikan tentang Efektivitas Penggunaan Permainan Bahasa Mengejar Huruf Terakhir Dalam Pembelajaran Mufradat Pada Siswa Kelas VIII di MTsN 6 Hulu Sungai Tengah, Kalimantan Selatan, dengan materi yaitu Profesi dan Atlet Profesional.

Tujuan dalam penelitian ini adalah untuk mengetahui efektivitas penggunaan Permainan Bahasa Mengejar Huruf Terakhir Dalam Pembelajaran Mufradat Pada Siswa Kelas VIII di MTsN 6 Hulu Sungai Tengah, Kalimantan Selatan.

Penelitian ini menggunakan pendekatan kuantitatif dengan metode eksperimen, subjek penelitian adalah siswa kelas VIII di MTsN 6 Hulu Sungai Tengah, Kalimantan Selatan. Kelas VIII C sebagai kelas eksperimen dan kelas VIII D sebagai kelas kontrol. Peneliti menggunakan analisis statistik deskriptif dengan program IBM SPSS Statistics versi 21 untuk analisis data dalam pengujian.

Hasil dari penelitian ini menunjukkan  $\text{Sig } (2 \text{ tailed})$  dalam uji T adalah 0,004 yang lebih kecil dari 0,05, maka  $H_a$  diterima dan  $H_0$  ditolak. Artinya terdapat perbedaan yang menunjukkan kalkulasi antara hasil kelas kontrol dan eksperimen. Maka penggunaan Permainan Bahasa Mengejar Huruf Terakhir dalam pembelajaran mufradat adalah Efektif.

# شعار

أَطْلُبُهُ الْعِلْمَ مِنَ الْمَهْمَدِ إِلَى الْخَ

Tuntutlah ilmu itu dari buaian ibu sampai masuk ke liang  
lahat (mati)

(محفوظات للسنة الأولى، مكتبة العلم: ٦)

# الإهداء

أقدم هذه الرسالة العلمية للمحبوبين الكريمين

أبي وأمي الذين ربياني تربية حسنة

أرحمكما وأحبكما في الله...

وإلى أختي المحبوبتين وإلى مشرفي وجميع أساتيذى

عليهم الرحمة والرضاوان

وإلى أصحابي المحبوبين

بارك الله لي ولهم

الذين يعطونني الدافعة القوية

لانتهاء كتابة هذه الرسالة العلمية

ليس لي كلمة إهداء أجمل وأحسن

غير الشكر الجزيل

جزاهم الله خير الجزاء

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الحمد لله الذي جعل العربية لسان أهل الجنان. وأشهد أن لا إله إلا الله وحده  
لا شريك له، وأشهد أن سيدنا محمدًا عبده ورسوله الذي حملنا من الظلمات والنور وفتح  
الله به آذانا صما وقلوبنا غلفا وعيونا عميا جعله لكل البرية.

اللهم صل وسلم على سيدنا محمد مفتاح باب رحمة الله عدد ما في علم الله صلاة  
وسلاما دائمين بدوام ملك الله وعلى آله وصحبه ومن والاه. أما بعد حمدا وشكرا لله عز  
وجل الذي أعطى الباحث نعما كثيرا حتى يستطيع أن يتم البحث العلمي شرطا لنيل  
درجة السرجانا في التربية الإسلامية بجامعة أنتساري الإسلامية الحكومية تحت الموضوع  
"فعالية استخدام اللعبة اللغوية "مطاردة الكلمة من الحرف الأخير" في تعليم  
المفردات لطلبة الصف الثامن في المدرسة المتوسطة الإسلامية الحكومية السادسة  
هولو سونجي تالنجه بكاليمانتان الجنوبيه".

وفي هذه المناسبة النفسية يقدم الباحث شكره جزيلا إلى :

- ١ - فضيلة المكرمة الأستاذة الدكتورة جويرية الماجستير كعميد كلية التربية والتعليم  
جامعة أنتساري الإسلامية الحكومية بينجرماسين.
- ٢ - فضيلة المكرم حسب الله الماجستير رئيسا ومحمد ناصر الماجستير سكرتيرا لقسم  
تعليم اللغة العربية كلية التربية والتعليم جامعة أنتساري الإسلامية الحكومية  
بينجرماسين.
- ٣ - فضيلة المكرم المشرف الأول الدكتور حامدي إلهامي الماجستير والمشرف الثاني  
الحاج أحمد حفني الماجستير على إرشادهما للباحث في كتابة هذا البحث العلمي.

٤ - فضيلة المكرمين جميع الحاضرين في قسم التعليم اللغة العربية كلية التربية والتعليم  
جامعة أنتساري الإسلامية الحكومية بنجرماسين لهم من الباحث أحسن شكرًا  
وتقدير على ما قدموههم العلوم والمعارف والتشجع. وجزاهم الله أحسن الجزاء.

٥ - والشكر الجزيل لجميع الزملاء والأصدقاء الذين قاموا بالمساعدة والتوجيه والتسهيل  
للباحث في كتابة هذا البحث العلمي.

ولا يفوّت الباحث من النصان والخطاء في كتابة هذا البحث العلمي، وما أحسن  
للقارئين أن يقتربوا للباحث باقتراحات إصلاحية.

عسى الله أن ينفع هذا البحث العلمي للباحث خاصة وللقارئين عامة. آمين

بنجرماسين، مايو ٢٠١٨ م  
الباحث

محمد شريف

١٤٠١٢٣٠٧١٠

## **محتويات البحث**

<b>الصفحة</b>	<b>الموضوع</b>
أ ..... أ	صفحة الغلاف
ب ..... ب	صفحة العنوان
ج ..... ج	إقرار الطالبة
د ..... د	الموافقة
ه ..... ه	الاعتماد من طرف لجنة المناقشة
و ..... و	ملخص البحث
ز ..... ز	ملخص البحث باللغة الإندونيسية
ح ..... ح	شعار
ط ..... ط	إهداء
ي ..... ي	الشكر والتقدير
ل ..... ل	محتويات البحث
ع ..... ع	قائمة الجداول
ص ..... ص	قائمة الملحق

## **الباب الأول**

### **المقدمة**

١ ..... ١	أ- خلفية البحث.
٢ ..... ٢	ب- التحديد الإجرائي.

ج-	أسئلة البحث.....	٣
د-	أهداف البحث.....	٤
ه-	أهمية البحث.....	٤
و-	أسباب اختيار الموضوع.....	٤
ز-	الدراسات السابقة.....	٥
ح-	المسلمات الأساسية وفرضية البحث .....	٦
ط-	هيكل البحث.....	٧

## الباب الثاني

### الإطار النظري

#### المبحث الأول: الألعاب اللغوية

أ-	تعريف اللعبة اللغوية.....	٨
ب-	خصائص اللعبة اللغوية الجيدة.....	٨
ج-	أهداف استخدام الألعاب اللغوية .....	٩
د-	خطوات اللعبة اللغوية مطاردة الكلمة من الحرف الأخير .....	١٠

#### المبحث الثاني: تعليم المفردات

أ-	تعريف المفردات.....	١١
ب-	أنواع وتقسيم المفردات.....	١١
ج-	تعليم المفردات.....	١٥

د-	أهمية تعلم المفردات.....	١٥ .....
ه-	أهداف تعلم المفردات .....	١٦ .....
و-	أسس اختيار المفردات.....	١٦ .....

### **الباب الثالث**

#### **منهج البحث**

أ-	نوع ومدخل البحث.....	١٨ .....
ب-	تصميم البحث .....	١٨ .....
ج-	موضوع البحث.....	١٩ .....
د-	مجتمع البحث وعيته.....	١٩ .....
ه-	البيانات ومصادرها.....	٢٠ .....
و-	أساليب جمع البيانات.....	٢١ .....
ز-	تصميم القياسات .....	٢٣ .....
ح-	أسلوب تحليل البيانات.....	٢٤ .....

### **الباب الرابع**

#### **تحليل البيانات ومناقشتها**

أ-	لحة عن ميدان البحث .....	٢٩ .....
----	--------------------------	----------

ب-	تقديم البيانات.....	٣٥
ج-	تحليل البيانات وتفسيرها.....	٤٨

## الباب الخامس

### الخاتمة

أ-	خلاصة البحث.....	٥٦
ب-	توصيات البحث.....	٥٦

### قائمة المراجع

### الملاحق

### السيرة الذاتية للباحثة

## قائمة الجداول

صفحة	موضوع	رقم
٢٠	العينة في هذا البحث يعني طلبة الصف الثامن "ج" و "د" بمدرسة المتوسطة الإسلامية الحكومية السادسة هولو سونجي تانجه بكاليمستان الجنوبيه	٣.١
٢٢	مصفوفة البيانات ومصادرها وأسلوب جمع البيانات	٣.٢
٢٣	تفسير حصول تعليم المفردات الطلبة	٣.٣
٣١	أحوال رئيس المدرسة في مدرسة المتوسطة الإسلامية الحكومية السادسة هولو سونجي تانجه بكاليمستان الجنوبيه	٤.١
٣٢	أحوال المدرسين والمدرسات في مدرسة المتوسطة الإسلامية الحكومية السادسة هولو سونجي تانجه بكاليمستان الجنوبيه سنة ٢٠١٨/٢٠١٧	٤.٢
٣٤	أحوال موظفين في مدرسة المتوسطة الإسلامية الحكومية السادسة هولو سونجي تانجه بكاليمستان الجنوبيه سنة ٢٠١٨/٢٠١٧	٤.٣
٣٥	أحوال الأجهزة من مدرسة المتوسطة الإسلامية الحكومية السادسة هولو سونجي تانجه بكاليمستان الجنوبيه	٤.٤
٣٥	أحوال الطلبة في مدرسة المتوسطة الإسلامية الحكومية السادسة هولو سونجي تانجه بكاليمستان الجنوبيه	٤.٥
٣٧	تنفيذ تعليم في المجموعة الضابطة	٤.٦
٣٨	تنفيذ تعليم في المجموعة التجريبية	٤.٧
٣٩	نتائج الاختبار القبلي للمجموعة الضابطة	٤.٨
٤١	نتائج الاختبار القبلي للمجموعة التجريبية	٤.٩

٤٣	نتائج برنامج IBM SPSS Statistics الإصدار ٢١ في تحليل المتوسط والمعياري الانحراف من الاختبار القبلي	٤.١٠
٤٤	نتائج الاختبار البعدى للمجموعة الضابطة	٤.١١
٤٦	نتائج الاختبار البعدى للمجموعة التجريبية	٤.١٢
٤٨	نتائج برنامج IBM SPSS Statistics الإصدار ٢١ في تحليل المتوسط والمعياري الانحراف من الاختبار البعدى	٤.١٣
٤٩	نتائج برنامج IBM SPSS Statistics الإصدار ٢١ في تحليل اختبار الطبيعية من الاختبار القبلي للمجموعتين.	٤.١٤
٥٠	خلاصة اختبار الطبيعية من نتيجة الاختبار القبلي للمجموعتين	٤.١٥
٥٠	نتائج برنامج IBM SPSS Statistics الإصدار ٢١ في تحليل اختبار التجانس من الاختبار القبلي للمجموعتين	٤.١٦
٥١	خلاصة اختبار التجانس من نتيجة الاختبار القبلي للمجموعتين	٤.١٧
٥١	نتائج برنامج IBM SPSS Statistics الإصدار ٢١ في تحليل اختبار ت من الاختبار القبلي	٤.١٨
٥٢	نتائج برنامج IBM SPSS Statistics الإصدار ٢١ في تحليل اختبار الطبيعية من الاختبار البعدى للمجموعتين	٤.١٩
٥٣	خلاصة اختبار الطبيعية من نتيجة الاختبار البعدى	٤.٢٠
٥٤	نتائج برنامج IBM SPSS Statistics الإصدار ٢١ في تحليل اختبار التجانس من الاختبار البعدى للمجموعتين	٤.٢١
٥٤	خلاصة اختبار التجانس من نتيجة الاختبار البعدى للمجموعتين	٤.٢٢
٥٥	نتائج برنامج IBM SPSS Statistics الإصدار ٢١ في تحليل اختبار ت من الاختبار البعدى	٤.٢٣

## قائمة الملاحق

رقم	موضوع
١.	أسئلة البحث في الاختبارين
٢.	مفتاح الأجوبة من أسئلة البحث في الاختبارين
٣.	خطة التنفيذ التعليمية للمجموعة الضابطة اللقاء الأول
٤.	خطة التنفيذ التعليمية للمجموعة الضابطة اللقاء الثاني
٥.	خطة التنفيذ التعليمية للمجموعة التجريبية اللقاء الأول
٦.	خطة التنفيذ التعليمية للمجموعة التجريبية اللقاء الثاني
٧.	نتائج الاختبار القبلي الطلبة
٨.	نتائج الاختبار البعدي الطلبة
٩.	خطوات تحليل المتوسط والمعياري الانحراف لاختبار القبلي
١٠.	خطوات تحليل الاختبار الطبيعية لاختبار القبلي
١١.	خطوات تحليل الاختبار التجانس لاختبار القبلي
١٢.	خطوات تحليل الاختبار لاختبار القبلي
١٣.	خطوات تحليل المتوسط والمعياري الانحراف لاختبار البعدي
١٤.	خطوات تحليل الاختبار الطبيعية لاختبار البعدي
١٥.	خطوات تحليل الاختبار التجانس لاختبار البعدي
١٦.	خطوات تحليل الاختبار لاختبار البعدي
١٧.	الصور تنفيذ التعليمية للمجموعة الضابطة
١٨.	الصور تنفيذ التعليمية للمجموعة التجريبية